

Zeitschrift: Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera

Herausgeber: Parkinson Schweiz

Band: - (2013)

Heft: 110: Forscher bremsen Parkinson bei Mäusen = Des chercheurs freinent l'évolution du Parkinson chez des souris = Scienziati frenano la progressione del Parkinson nei topi

Rubrik: Sigla editoriale

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

EDITORIALE

Passa la paura, resta l'insicurezza!

Care lettrici, cari lettori,

raramente siamo stati così sotto pressione come per la conclusione di questa pubblicazione! Il perché è presto detto: aspettavamo la decisione del Parlamento in merito alla revisione «6b» dell'assicurazione invalidità. Se si fosse imposto il Consiglio degli Stati con conseguente concessione di una rendita AI piena solo a partire da un grado di invalidità dell'80 per cento, avremmo sostenuto il referendum annunciato dalle associazioni per le persone disabili allegando direttamente il modulo per la raccolta delle firme.

Ma così non è stato. Dopo due anni di discussioni talvolta ruvide sulla revisione «6b», il cui obiettivo principale era la creazione di un sistema di rendite lineare, la Svizzera si trova di fronte a un mucchio di macerie. I rappresentanti dei partiti di sinistra e di destra si sono dimostrati troppo intransigenti. Chi durante i due anni di consultazioni ha ridotto insieme ai partiti di centro le misure di risparmio da 300 a 45 milioni di franchi alla fine non ne ha più visto l'utilità per le persone colpite, mentre gli altri hanno considerato troppo limitato il potenziale di risparmio.

Insieme, hanno così contribuito ad affondare la revisione dell'AI nel suo complesso. Non tutto il male viene però per nuocere: il pericolo di tagli ingiustificati e inutili, anche in considerazione dell'eccedenza di 595 milioni di franchi ottenuta dall'AI nel 2012, è stato esorcizzato. Resta tuttavia l'insicurezza di una revisione AI che a questo punto non sa più che strada seguire.

Anche se le cifre attuali sono positive, infatti, l'AI continua a dipendere dagli sviluppi congiunturali e si ritrova sotto pressione non appena il motore economico balbetta. Al più tardi in quel momento, torneranno d'attualità le spinte revisionistiche dell'AI e, vista l'attuale rotta socio-politicamente distruttiva seguita dai partiti a sinistra e a destra del centro, rischia di finire male. Continueremo a monitorare la situazione e, all'occorrenza, sapremo intervenire con decisione.

Cordialmente, il vostro
Jörg Rothweiler

Jörg Rothweiler



SOMMARIO

Primo semestre molto attivo per l'Ufficio Svizzera italiana! 34

Impegno: formazione degli operatori specializzati 35

Relazione dell'Assemblea generale 2013 a Basilea 36

Messa in guardia contro offerte terapeutiche dubbie 38

Viaggio culturale Parkinson nella Sicilia occidentale 38

Servizio: consigli per la vita quotidiana 39

Ricerca: la SCP combinata aiuta in caso di disturbi della marcia 40

Notizie dalla ricerca 40

Ricerca: il ricorso alla SCP avviene troppo tardi? 41

Tema scottante: scienziati frenano il Parkinson nei topi 42

Servizio: domande al Dr. med. Fabio Baronti 45

PARKINSON in tedesco 3

PARKINSON in francese 20

Rubriche fisse

Indirizzi 46

Donazioni 47

SIGLA EDITORIALE

Editore Parkinson Svizzera, Casella postale 123, CH-8132 Egg, tel. 043 277 20 77, fax 043 277 20 78, info@parkinson.ch, www.parkinson.ch, CP 80-7856-2

Redazione Jörg Rothweiler (jro)

Traduzione Laura Giugni Canevascini, CH-6616 Losone

Layout tnt-graphics, 8303 Bassersdorf

Stampa FO-Fotorotar AG, CH-8132 Egg

Tiratura 8500 es. 4 volte all'anno

Inserzioni Prezzi su domanda

Chiusura di redazione per il n. 111
2 agosto 2013

© Parkinson Svizzera.
Riproduzione permessa con indicazione della fonte, in mezzi di comunicazione commerciali, dietro consenso.

ISSN 1660-7392



SPONSOR PRINCIPALE

FONDATION
PHILANTHROPIA

LOMBARD ODIER DARIER HENTSCH
Fonds Gustaaf Hamburger

CO-SPONSOR

abbvie

Leandbach
competence in CNS

NOVARTIS

ucb CNS
Innovation inspired by patients